Организация Объединенных Наций A/C.5/76/3

Генеральная Ассамблея

Distr.: General
24 September 2021
Russian
Original: English

Семьдесят шестая сессия
Пятый комитет
Пункты 138, 143, 145 и 150 повестки дня

Предлагаемый бюджет по программам на 2022 год

Управление людскими ресурсами

Общая система Организации Объединенных Наций

Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира

Последствия для бюджета по программам, вытекающие из рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии по международной гражданской службе за 2021 год

Заявление, представленное Генеральным секретарем в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи

Резюме

В настоящем заявлении, представленном в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи, рассматриваются последствия для бюджета по программам Секретариата Организации Объединенных Наций, вытекающие из рекомендаций Комиссии по международной гражданской службе, требующих принятия решений Генеральной Ассамблеей, для общей системы, в частности для предлагаемого бюджета по программам на 2022 год. В целях представления всеобъемлющей информации в данном заявлении указываются также последствия для бюджетов операций по поддержанию мира на 2021/22 и 2022/23 финансовые годы.

Одобрение Генеральной Ассамблеей рекомендаций Комиссии не повлечет за собой никаких финансовых последствий для бюджета по программам Организации Объединенных Наций на 2021 год. Финансовые последствия для предлагаемого бюджета по программам на 2022 год оцениваются в 1 772 900 долл. США и будут приняты во внимание при пересмотре бюджетной сметы с учетом последствий изменений обменных курсов и темпов инфляции за соответствующий

Просьба отправить на вторичную переработку

период. Финансовые последствия для операций по поддержанию мира на 2021/22 финансовый год оцениваются в 628 600 долл. США, а потребности на 2022/23 финансовый год — в 1 257 200 долл. США, и они будут учтены, при необходимости, в докладах об исполнении бюджетов на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года и в будущих предлагаемых бюджетах на период с 1 июля 2022 года по 30 июня 2023 года.

I. Введение

1. В годовом докладе Комиссии по международной гражданской службе за 2021 год (A/76/30) содержатся рекомендации, имеющие финансовые последствия для предлагаемого бюджета по программам Секретариата Организации Объединенных Наций на 2022 год и бюджетов операций по поддержанию мира на периоды, начиная с 2021/22 финансового года, по следующим вопросам:

a) шкала базовых/минимальных окладов;

b) субсидия на образование.

2. В доклад Комиссии также включена рекомендация о продлении действия принятой на экспериментальной основе меры, согласно которой сотрудникам, работающим в местах службы, относимых по степени трудности условий к категории E, но не классифицируемых как «несемейные», и имеющим соответствующих иждивенцев, может выплачиваться уменьшенная сумма надбавки в размере 15 000 долл. США в год вместо суммы, которая бы им полагалась в случае принятия ими решения взять с собой в данное место службы соответствующих иждивенцев, и распространении действия этой меры на места службы, относимые к категории D, но не классифицируемые как «несемейные», как это было первоначально предложено в 2018 году. Поскольку Секретариат Организации Объединенных Наций имеет ограниченное присутствие в соответствующих местоположениях, в них не было сотрудников, деятельность которых финансируется из бюджета по программам или бюджетов операций по поддержанию мира и которые могли бы быть охвачены принятой на экспериментальной основе мерой. Таким образом, финансовые последствия для предлагаемого бюджета по программам Организации Объединенных Наций на 2022 год и для бюджетов операций по поддержанию мира на финансовые периоды с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года и с 1 июля 2022 года по 30 июня 2023 года отсутствуют.

II. Шкала базовых/минимальных окладов

3. Комиссия рекомендует с 1 января 2022 года увеличить размеры базовых/минимальных окладов на 0,92 процента путем повышения ставок шкалы базовых/минимальных окладов и соразмерного уменьшения числа пунктов множителя корректива по месту службы, в результате чего размер чистого получаемого на руки вознаграждения не изменится. В целом корректировка шкалы базовых окладов в соответствии с действующей процедурой не влечет за собой изменения затрат на выплату чистого вознаграждения, однако ее применение будет иметь последствия для выплат при увольнении.

4. Общесистемные финансовые последствия, связанные с выполнением рекомендации Комиссии повысить ставки шкалы базовых/минимальных окладов, оцениваются Комиссией в 494 000 долл. США в год. Соответственно, финансовые последствия для предлагаемого бюджета по программам Секретариата Организации Объединенных Наций на 2022 год оцениваются в 67 900 долл. США. Финансовые последствия для операций по поддержанию мира оцениваются в 24 100 долл. США в финансовый период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года и в 48 200 долл. США в финансовый период с 1 июля 2022 года по 30 июня 2023 года.

III. Субсидия на образование: подробный анализ скользящей шкалы и размера паушальной суммы для оплаты расходов на пансион

5. В 2019 году Комиссия рекомендовала Генеральной Ассамблее скорректировать скользящую шкалу ставок возмещения расходов и размер паушальной суммы для оплаты расходов на пансион в соответствии с пересмотренной системой субсидирования образования. В своей резолюции 74/255 В Ассамблея постановила отложить рассмотрение этой рекомендации до получения подробного анализа этой шкалы и размера паушальной суммы для оплаты расходов на пансион с учетом максимальной суммы на семью. На своей девяносто второй сессии Комиссия провела по запросу Ассамблеи подробный анализ на основе соответствующих данных в области образования, полученных от организаций общей системы.

6. После обсуждений Комиссия вновь подтвердила для выполнения с учебного года, начинающегося 1 января 2022 года, свою рекомендацию Генеральной Ассамблее от 2019 года относительно корректировки скользящей шкалы субсидии на образование и размера паушальной суммы расходов на пансион, представленную в ее годовом докладе за 2019 год (A/74/30, п. 85).

7. Финансовые последствия корректировок, рекомендованных в 2019 году (A/74/30, п. 84), были пересмотрены на основе последних данных о субсидии на образование, полученных от организаций общей системы, и изменены с 7,85 млн долл. США на 6,55 млн долл. США в год в рамках всей системы. Таким образом, финансовые последствия для предлагаемого бюджета по программам Секретариата Организации Объединенных Наций на 2022 год оцениваются в 1 705 000 долл. США. Финансовые последствия для операций по поддержанию мира оцениваются в 604 500 долл. США в финансовый период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года и в 1 209 000 долл. США в финансовый период с 1 июля 2022 года по 30 июня 2023 года.

IV. Выводы и рекомендации

8. **Финансовые последствия рекомендаций Комиссии по международной гражданской службе сводятся к следующему:**

a) **финансовые последствия для предлагаемого бюджета по программам Организации Объединенных Наций на 2022 год оцениваются в 1 772 900 долл. США;**

b) **финансовые последствия для бюджетов операций по поддержанию мира на 2021/22 финансовый год оцениваются в 628 600 долл. США, а потребности на 2022/23 финансовый год — в 1 257 200 долл. США.**

9. **В случае одобрения рекомендаций Комиссии Генеральной Ассамблеей:**

a) **соответствующие потребности в ресурсах на 2022 год будут приняты во внимание при пересмотре сметы с учетом последствий изменений обменных курсов и темпов инфляции за данный период;**

b) **потребности в ресурсах по бюджетам операций по поддержанию мира будут учтены, при необходимости, в докладах об исполнении бюджетов за период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года и в будущих предлагаемых бюджетах на период с 1 июля 2022 года по 30 июня 2023 года.**